

1 3 3 2 4 2 2 3 1 1 0 7 1 1 3 0 1

Statistikai számjel

0 1 - 0 9 - 7 2 9 4 2 9

Cégjegyzék szám

**HELL ENERGY Magyarország Kft.**

Cég elnevezése

**MÉRLEG Eszközök (aktívák)**

adatok M HUF-ban

|     | A tétel megnevezése   | 2023.12.31     | 2024.06.30     |
|-----|---|----------------|----------------|
| 01. | <b>A. Befektetett eszközök (02. +10. +18. sor)</b>                                      | <b>118 410</b> | <b>125 827</b> |
| 02. | I. IMMATERIÁLIS JAVAK (03. -09. sorok)  | 676            | 558            |
| 03. | 1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke   | -              | -              |
| 04. | 2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke   | -              | -              |
| 05. | 3. Vagyoni értékű jogok   | 604            | 497            |
| 06. | 4. Szellemi termékek  | 72             | 61             |
| 07. | 5. Üzleti vagy cégérték   | -              | -              |
| 08. | 6. Immateriális javakra adott előlegek  | -              | -              |
| 09. | 7. Immateriális javak érték helyesbítése  | -              | -              |
| 10. | II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11. -17. sorok)  | 68 912         | 74 287         |
| 11. | 1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok                                      | 19 256         | 35 872         |
| 12. | 2. Műszaki berendezések, gépek, járművek  | 11 857         | 11 486         |
| 13. | 3. Egyéb berendezések, felszerelések, járművek  | 4 939          | 5 031          |
| 14. | 4. Tenyészállatok   | -              | -              |
| 15. | 5. Beruházások, felújítások   | 24 282         | 11 191         |
| 16. | 6. Beruházásokra adott előlegek   | 8 578          | 10 707         |
| 17. | 7. Tárgyi eszközök érték helyesbítése   | -              | -              |
| 18. | III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (19. -28. sorok)                                     | 48 822         | 50 982         |
| 19. | 1. Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban  | 3 522          | 3 522          |
| 20. | 2. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban                                       | 45 116         | 47 274         |
| 21. | 3. Tartós jelentős tulajdoni részesedés   | -              | -              |
| 22. | 4. Tartósan adott kölcsön jelentős tulajdoni részesedési viszonyban álló vállalkozásban | -              | -              |
| 23. | 5. Egyéb tartós részesedés  | -              | -              |
| 24. | 6. Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban              | -              | -              |
| 25. | 7. Egyéb tartósan adott kölcsön   | 184            | 186            |
| 26. | 8. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír   | -              | -              |
| 27. | 9. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése                                     | -              | -              |
| 28. | 10. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete                                | -              | -              |
| 29. | <b>B. Forgóeszközök (30. +37. +46. +53. sor)</b>  | <b>69 699</b>  | <b>84 832</b>  |
| 30. | I. KÉSZLETEK (31. -36. sorok)   | 13 590         | 13 664         |
| 31. | 1. Anyagok  | 5 997          | 5 026          |
| 32. | 2. Befejezetlen termelés és félkész termékek  | 4              | 78             |
| 33. | 3. Növedék-, hízó és egyéb állatok  | -              | -              |
| 34. | 4. Késztermékek   | 7 505          | 8 556          |
| 35. | 5. Áruk   | 84             | 4              |
| 36. | 6. Készletekre adott előlegek   | -              | -              |
| 37. | II. KÖVETELÉSEK (37. -45. sorok)  | 53 462         | 65 551         |
| 38. | 1. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)                               | 44 040         | 56 964         |
| 39. | 2. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben  | 5 790          | 5 058          |
| 40. | 3. Követelések jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben    | -              | -              |
| 41. | 4. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben                 | -              | -              |
| 42. | 5. Váltókövetelések   | -              | -              |
| 43. | 6. Egyéb követelések  | 3 632          | 3 529          |
| 44. | 7. Követelések értékelési különbözete   | -              | -              |
| 45. | 8. Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete                                  | -              | -              |
| 46. | III. ÉRTÉKPAPÍROK (47. -52. sorok)  | -              | -              |
| 47. | 1. Részesedés kapcsolt vállalkozásban   | -              | -              |
| 48. | 2. Jelentős tulajdoni részesedés  | -              | -              |
| 49. | 3. Egyéb részesedés   | -              | -              |
| 50. | 4. Saját részvények, saját üzletrészek  | -              | -              |
| 51. | 5. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok                               | -              | -              |
| 52. | 6. Értékpapírok értékelési különbözete  | -              | -              |
| 53. | IV. PÉNZESZKÖZÖK (54. -55. sorok)   | 2 647          | 5 617          |
| 54. | 1. Pénztár, csekkek   | 3              | 2              |
| 55. | 2. Bankbetétek  | 2 644          | 5 615          |
| 56. | <b>C. Aktív időbeli elhatárolások (57. - 59. sorok)</b>                                 | <b>2 331</b>   | <b>1 914</b>   |
| 57. | 1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása   | 665            | 232            |
| 58. | 2. Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása                                   | 1 666          | 1 682          |
| 59. | 3. Halasztott ráfordítások  | -              | -              |
| 60. | <b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (01.+29.+56. sor)</b>                                    | <b>190 440</b> | <b>212 573</b> |

Keltetés: 2024.09.04

P.H.

Barabás Ernő  
Ugyvezető igazgató

1 3 3 2 4 2 2 3 1 1 0 7 1 1 3 0 1

Statistikai számjel

0 1 - 0 9 - 7 2 9 4 2 9

Cégjegyzék szám

**HELL ENERGY Magyarország Kft.**

Cég elnevezése

**MÉRLEG Források (passzívák)**

adatok M HUF-ban

| A tétel megnevezése   | 2023.12.31     | 2024.06.30     |
|---|----------------|----------------|
| <b>61. D. Saját tőke (62. +64. +65. +66. +67. +68. +71. sor)</b>                                      | <b>53 816</b>  | <b>61 921</b>  |
| 62. I. JEGYZETT TŐKE  | 1 000          | 1 000          |
| 63. Ebből: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken   | -              | -              |
| 64. II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)   | -              | -              |
| 65. III. TÖKETARTALÉK   | -              | -              |
| 66. IV. EREDMÉNYTARTALÉK  | 24 672         | 33 663         |
| 67. V. LEKÖTÖTT TARTALÉK  | 16 920         | 16 920         |
| 68. VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK (69. -70. sorok)  | -              | -              |
| 69. 1. Érték helyesbítés értékelési tartaléka   | -              | -              |
| 70. 2. Valós értékelés értékelési tartaléka   | -              | -              |
| 71. VII. ADÓZOTT EREDMÉNY   | 11 224         | 10 338         |
| <b>72. E. Céltartalékok (73. -75. sorok)</b>  | <b>-</b>       | <b>-</b>       |
| 73. 1. Céltartalék a várható kötelezettségekre  | -              | -              |
| 74. 2. Céltartalék a jövőbeni költségekre   | -              | -              |
| 75. 3. Egyéb céltartalék  | -              | -              |
| <b>76. F. Kötelezettségek (77. +82. +92. sor)</b>   | <b>124 724</b> | <b>135 600</b> |
| 77. I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (77. -81. sorok)   | -              | -              |
| 78. 1. Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben                                    | -              | -              |
| 79. 2. Hátrasorolt kötelezettségek jelentős tulajdoni viszonyban lévő vállalkozással szemben          | -              | -              |
| 80. 3. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben           | -              | -              |
| 81. 4. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben  | -              | -              |
| 82. II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (83. -91. sorok)  | 106 052        | 113 737        |
| 83. 1. Hosszú lejáratra kapott kölcsönök  | -              | -              |
| 84. 2. Átváltoztatható kötvények  | -              | -              |
| 85. 3. Tartozások kötvénykibocsátásból  | 95 500         | 95 500         |
| 86. 4. Beruházási és fejlesztési hitelek  | 927            | 536            |
| 87. 5. Egyéb hosszú lejáratú hitelek  | 9 405          | 17 312         |
| 88. 6. Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben   | -              | -              |
| 89. 7. Tartós kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben | -              | -              |
| 90. 8. Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben                | -              | -              |
| 91. 9. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek  | 220            | 389            |
| 92. III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (93. -104. sorok)   | 18 672         | 21 863         |
| 93. 1. Rövid lejáratú kölcsönök   | -              | -              |
| 94. - ebből: az átváltoztatható kötvények   | -              | -              |
| 95. 2. Rövid lejáratú hitelek   | 3 800          | 1 381          |
| 96. 3. Vevőtől kapott előlegek  | -              | -              |
| 97. 4. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)                                 | 6 565          | 7 154          |
| 98. 5. Váltótartozások  | -              | -              |
| 99. 6. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben                                 | 1 353          | 7 572          |
| 100. 7. Rövid lejáratú kötelezettségek jelentős tulajdoni viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben    | -              | -              |
| 101. 8. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben       | -              | -              |
| 102. 9. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek  | 6 954          | 5 756          |
| 103. 10. Kötelezettségek értékelési különbözete   | -              | -              |
| 104. 11. Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete  | -              | -              |
| <b>105. G. Passzív időbeli elhatárolások (106. -108. sorok)</b>                                       | <b>11 900</b>  | <b>15 052</b>  |
| 106. 1. Bevételek passzív időbeli elhatárolása  | 1 101          | 1 058          |
| 107. 2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása  | 3 556          | 6 996          |
| 108. 3. Halasztott bevételek  | 7 243          | 6 998          |
| <b>109. FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN (61.+72.+76.+105. sor)</b>                                      | <b>190 440</b> | <b>212 573</b> |

Keltezés: 2024.09.04

P.H.

Barabás Ernő  
Ugyvezető igazgató

1 3 3 2 4 2 2 3 1 1 0 7 1 1 3 0 1

Statistikai számjel

0 1 - 0 9 - 7 2 9 4 2 9

Céjegyzék szám

HELL ENERGY Magyarország Kft.

Cég elnevezése

## EREDMÉNYKIMUTATÁS

(összköltség eljárással)

adatok M HUF-ban

| A tétel megnevezése  | 2023.06.30     | 2024.06.30    |
|--|----------------|---------------|
| 01. Belföldi értékesítés nettó árbevétele  | 28 709         | 38 302        |
| 02. Exportértékesítés nettó árbevétele   | 43 210         | 49 474        |
| <b>I. Értékesítés nettó árbevétele (01. +02. )</b>                                       | <b>71 919</b>  | <b>87 776</b> |
| 03. Saját termelésű készletek állományváltozása  | 3 577          | 1 125         |
| 04. Saját előállítású eszközök aktivált értéke   | 73             | 178           |
| <b>II. Aktivált saját teljesítmények értéke (03. ±04. )</b>                              | <b>3 650</b>   | <b>1 303</b>  |
| <b>III. Egyéb bevételek</b>  | <b>380</b>     | <b>515</b>    |
| Ebből: visszaírt értékesztés   |                | 27            |
| 05. Anyagköltség   | 42 883         | 44 003        |
| 06. Igénybe vett szolgáltatások értéke   | 12 640         | 19 538        |
| 07. Egyéb szolgáltatások értéke  | 244            | 279           |
| 08. Eladott áruk beszerzési értéke   | 1 182          | 2 488         |
| 09. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke  | 113            | 230           |
| <b>IV. Anyagjellegű ráfordítások (05. +06. +07. +08. +09. )</b>                          | <b>57 062</b>  | <b>66 538</b> |
| 10. Bérköltség   | 2 772          | 3 474         |
| 11. Személyi jellegű egyéb kifizetések   | 266            | 303           |
| 12. Bérjárulékok   | 387            | 487           |
| <b>V. Személyi jellegű ráfordítások (10. +11. +12. )</b>                                 | <b>3 425</b>   | <b>4 264</b>  |
| <b>VI. Értékcsökkenési leírás</b>  | <b>1 894</b>   | <b>2 382</b>  |
| <b>VII. Egyéb ráfordítások</b>   | <b>4 713</b>   | <b>5 624</b>  |
| Ebből: értékvesztés  |                | 20            |
| <b>A. ÜZEMI ( ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I. ±II. +III. -IV. -V. -VI. -VII. )</b>     | <b>8 855</b>   | <b>10 786</b> |
| 13. Kapott (járó) osztalék és részesedés   | -              | -             |
| Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott  | -              | -             |
| 14. Részesedésekből származó bevételek, árfolyamnyereségek                               | -              | -             |
| Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott  | -              | -             |
| 15. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó bevételek, | -              | -             |
| Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott  | -              | -             |
| 16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek                                | 580            | 668           |
| Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott  | 566            | 659           |
| 17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei   | 131            | 1 599         |
| Ebből: értékelési különbözet   | -              | -             |
| <b>VIII. Pénzügyi műveletek bevételei (13. +14. +15. +16. +17. )</b>                     | <b>711</b>     | <b>2 267</b>  |
| 18. Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamveszteségek                           | -              | -             |
| Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott   | -              | -             |
| 19. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó            | -              | -             |
| Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott   | -              | -             |
| 20. Fizetendő (fizetett) kamatok és kamatjellegű ráfordítások                            | 1 613          | 1 886         |
| Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott   | -              | -             |
| 21. Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékesztése                                 | -              | -             |
| 22. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai  | 2 943          | 767           |
| Ebből: értékelési különbözet   | -              | -             |
| <b>IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai (18. +19. +20. +21. +22.)</b>                     | <b>4 556</b>   | <b>2 653</b>  |
| <b>B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII. -IX. )</b>                                     | <b>- 3 845</b> | <b>- 386</b>  |
| <b>C. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (±A. ±B. )</b>  | <b>5 010</b>   | <b>10 400</b> |
| <b>X. Adófizetési kötelezettség</b>  | <b>499</b>     | <b>62</b>     |
| <b>D. ADÓZOTT EREDMÉNY (±C.-X.)</b>  | <b>4 511</b>   | <b>10 338</b> |

Keltetés: 2024.09.04

P.H.

Barabás Ernő  
Ügyvezető igazgató